

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 13 FEVRIER 1919

G.-E. DION, Administrateur

## Aux Artisans Canadiens-Français des Provinces Maritimes

Méteghan, N.E. 2 fev. 1919.

Chers confrères : L'année 1918 a été dure pour notre Société au point de vue de l'effectif. La guerre, puis l'épidémie d'influenza pendant les derniers mois de l'année, ont creusé de nombreux vides dans nos rangs. Ces vides sont maintenant choses du passé et il s'agit de travailler avec ardeur pour combler ces vides et reprendre notre marche progressive accoutumée.

Tous les décès qui ne comportaient pas de complication ont été payés avec une rapidité surprenante, et je ne doute pas que cette manière d'agir de la part du Conseil Exécutif, n'ait été vivement appréciée par les nombreux bénéficiaires, car le nombre de décès, surtout pendant la dernière saison a dépassé de beaucoup la moyenne ordinaire.

Les restrictions qui existaient dans nos règlements à cause de la conscription, le malaise qui régna parmi notre population à cause de la quarantaine pendant la période aiguë de l'épidémie d'influenza ont gravement entravé la marche du recrutement dans nos juridictions des Provinces Maritimes. Ces obstacles, maintenant sont enlevés; il faut travailler avec ardeur pour récompenser le temps perdu.

Merci la Divine Providence de nous avoir conservé jusqu'ici, tandis qu'un si grand nombre de nos parents, de nos confrères, apôtres zélés et dévoués de notre Société, sont disparus durant l'année qui vient de s'écouler, soit tombés sur les champs de batailles, ou victimes de la grippe espagnole ou autrement. Il ne faut pas les oublier dans nos communions et au Saint Sacrifice de la Messe. A toutes ces familles éplorées, j'offre mes plus vives et sincères sympathies.

En considérant les nombreux ravages que l'épidémie d'influenza a fait dans nos rangs, il est bon de méditer sur la fragilité de la vie et penser au grand voyage de l'éternité, pour être toujours prêt à l'entreprendre, quand l'heure sonnera. Il faut penser aussi à ceux qui prendront notre place. Travaillons à faire comprendre à nos amis, à nos parents, à nos connaissances, l'importance de laisser ceux qui viendront après nous, dans des conditions meilleures. La protection de l'assurance est le meilleur héritage. Nous avons dans notre société des Artisans, toute la protection nécessaire, il faut l'encourager.

On vous demande de faire du recrutement, mais le dévouement qu'on attend de vous sera récompensé par les avantages des concours que vous offre continuellement notre société. Etudiez bien les conditions de nos concours et vous verrez qu'on ne vous demande pas de travailler pour rien, on vous demande seulement de la bonne volonté et vous êtes amplement récompensés.

Il ne faut pas perdre de vue

que la Société des Artisans est la plus forte association catholique française, dans toute l'Amérique. Il n'existe ni au Canada ni aux États-Unis une plus puissante organisation de secours mutuels. Vous pouvez vous en convaincre, en étudiant les statistiques. Elle donne tous les modes d'assurances dont on a besoin, depuis \$100.00 jusqu'à \$5,000.00, avec les avantages suivants, pour les deux sexes :

1° Vie entière; 2° rentes viagères à 70 ans; 3° cessation des paiements, après 10, 15 et 20 ans; 4° dotation payée, avec usage de son argent à près 10, 15, 20 et 70 ans; Polices acquittées et prêt sur police après 5 ans de société; 6° rachat des sociétaires invalides; 7° bénéfices en maladie, simples ou doubles, \$5.00 ou \$10.00 par semaine pendant 15 semaines par année; 8° assurance infantile de l'âge de 2 à 16 ans. C'est dire que, dans notre Société, les hommes, les femmes et les enfants reçoivent toute la protection voulue.

Puisque nous avons l'avantage d'appartenir à une si bonne Société, il s'agit de remplir fidèlement les obligations que vous avez contractées en y entrant. Le point le plus important des règlements est de payer ses cotisations le ou avant le premier jour de chaque mois, afin de recevoir les bénéfices auxquels on aurait droit. Je vous prie de ne pas y manquer, car autrement vous vous exposeriez à perdre du secours quand vous en auriez besoin et même vous commettriez une injustice envers ceux qui paient fidèlement.

Un autre point sur lequel je désire attirer votre attention, c'est la lecture du bulletin officiel "L'Artisan". Le bon sociétaire qui a à cœur l'avancement de notre Société le lit avec empressement, pour acquérir les connaissances de nos règlements et de nos progrès, mais l'indifférent le reçoit pour le déléguer dans un coin ou le jeter au panier sans savoir ce qui se passe dans notre Société et sans se mettre au courant de nos règlements.

Au début de cette nouvelle année, qui deva marquer une ère de progrès continus, je demande à mes Secrétaires Trésoriers, de bien vouloir s'acquiescer fidèlement de leurs devoirs, en expédiant ponctuellement le 20 ou 25 de chaque mois à M. le Secrétaire Trésorier Général, le rapport mensuel de leur succursale, afin de ne pas faire souffrir ceux qui dépendent de la Société et rendre plus facile l'énorme somme d'ouvrage des officiers et des employés du Bureau Central. Et vous messieurs les membres, payez vos cotisations, les premiers de chaque mois, afin d'alléger le fardeau de votre secrétaire-trésorier, sur qui repose l'avenir et la prospérité de votre succursale, comme de la Société en général.

Je termine en vous souhaitant une bonne et heureuse année! Aussi, bien du succès,

## Collège St-Joseph

Cours Universitaire  
MM. Hervé T. LeBlanc, Frank Gillen, Arthur Kinsella, Joseph Butler, Dollard Commins, Melville Nichol, Fred C. Carney, Everett Cahill, Arthur Cunningham, Gustave Gaudet, Harry Reilly, Carl Sutton, William Crowley.

Cours Académique  
MM. Emeric Dolan, William Bourque, Alderic Melanson, Murray Kilfoi, Francis Power, Walter Bridgeo, Rino Ruast, Harold Dyart, Gerard Leger, Flavien Samson, Albanie LeBlanc, Arthur Cormier, Eloi Nadeau, Antoine Gaudet, Hilaire Selesse, Reginald Williams, James Murphy, Joseph Cyr, Walter Kearns, Ulysse Gaudet, Henri Topinard, Lionel Landry, Albert Doyart, Ecole Modèle

MM. Adélard Boudreau, Joseph Theriault, Rodolph Mazzerolle, Zoel Jaielle, Patrick O'Neil, Alphé M. Richard, Alphé J. Richard, Leo Doucet, Lorenzo Frenette, Lawrence Lynch, Armand Cyr, Joseph Archambault, Antoine O. LeBlanc, René Boileau, L. de G. M. LeBlanc, Paul et Allain, Gérard Gagnon, Oscar L. Ger, Albert Moran, Louis G. LeBlanc, Damase Thibodeau.

## Ste-Rose du Degele

L'influenza appelée communément dans notre pays GRIPPE ESPAGNOLE a fait son apparition pour la deuxième fois dans notre paroisse, et cette fois, elle paraît beaucoup plus sérieuse qu'à sa première apparition en octobre et novembre. Actuellement il y a environ 100 cas dans notre paroisse et nous comptons déjà sept victimes : ce sont M. David Devost, Madame Antoinette Raymond, M. Grégoire Landry âgé de 68 ans, Le service de ce dernier a eu lieu le 10 courant en cette église au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis, car le défunt était beaucoup estimé et était l'un des premiers colons dans la paroisse de Ste-Rose, au deuxième rang. M. Théophile Beaulieu dont le service a eu lieu le 11 courant, deux enfants de M. Louis Deschênes et un chez M. Jos Pelletier. Plusieurs sont dans un état critique.

Nous profitons de la présente pour sommer M. le Maire de notre Municipalité de bien vouloir nous dire en vertu de quel amendement fait par le bureau en chef du conseil d'hygiène lui permet aujourd'hui les règlements qu'il a fait adopter par le conseil. Un mot de votre part M. le maire nous obligerait beaucoup. Vous pourriez nous dire en même temps ce que votre conseil a fait pour enrayer l'épidémie.

## Remerciements

La famille de M. J. A. Bernier désire remercier tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie de quelque manière que ce soit à l'occasion de la mort tragique et si soudaine de leur fils, un frère, un époux bien aimé, Emile, soit par lettres de condoléance, envoi de fleurs, biographie, cartes et visites.

A tous un cordial merci.

M. Jean Baptiste Michaud, notre magistrat de police a démenagé son bureau au palais de justice. Il s'occupe aussi d'assurance contre le feu et il est agent pour la "Merchants Casualty Company" assurance contre les maladies et les accidents.

sous l'impulsion de votre zèle, dans le recrutement en faveur de notre belle, forte, puissante et florissante société des Artisans Canadiens-Français.

Bien à vous sincèrement,  
A. F. HACHE,  
Organisateur.

## La Faiblesse

Il est impossible à un être humain de ne pas prendre en face du devoir en général et en face de ses devoirs, une attitude morale.

La plupart de nous et la plupart de vous suivant la pente de notre nature vouée à l'inertie en dépit de l'agitation extérieure qui semble nous emporter, ont et gardent l'attitude de la faiblesse devant le devoir.

Qui donc rencontrera une femme forte? Cette femme décrite par Salomon qui sait puiser dans un courage quotidien l'énergie nécessaire pour faire face à toutes les difficultés de sa position, aux ennuis de tous les jours, aux préoccupations de toutes les heures, aux contrariétés incessantes; la femme qui résiste aux chocs si nombreux au jourd'hui de la vie, à la séparation, aux deuils, aux tristesses, aux douleurs de famille, aux froissements d'intérieur, à toutes ces peines intimes qui assaillent continuellement le cœur de la femme; la femme forte qui préside avec sagesse aux travaux de sa maison, aux détails du ménage, au soin des enfants, à la surveillance des domestiques et à l'ordonnance de cette multitude de petites affaires qui se succèdent dans la famille. Ou donc la trouver cette femme forte, plus forte que le malheur, que les coups de la fortune, que les calomnies et qui après le passage de toutes les vagues de la vie comme la colonne qui ne peut dévier et fortifie les autres? Entre cet idéal et nous, ne sommes nous pas obligés, presque toutes, de faire l'humble aveu qu'il y a un vaste abîme de faiblesse!

L'Attitude de la faiblesse se retrouve dans l'accomplissement du devoir. Le devoir nous enseigne durement qu'il faut, quand on est femme faire respecter par la splendeur de sa vie l'honneur de sa famille au foyer, qu'il faut quand on est épouse se souvenir que la vie n'est pas toute à soi; qu'il faut quand on est mère être prête à se donner à toute heure sans réserve; qu'il faut quand on est maîtresse de maison, ne jamais dormir ou être absente tout à fait. Une grande et rare force d'âme est nécessaire pour se tenir constamment élevée à la hauteur de ce rôle.

La fête que nous célébrons aujourd'hui, celle de la Purification de la Sainte Vierge, est un divin rappel que nous fait cette bonne Mère au respect du devoir, à son intelligence, à sa fidèle exécution. N'en perdons pas la leçon opportune. Si Marie, suivant toutes les formalités de la loi de Moïse, se rend au Temple pour y présenter son Fils au Seigneur, elle qui n'avait pas péché, c'est moins pour libérer sa conscience que pour notre exemple à nous. Elle nous dit par cette démarche sainte que tout devoir est sacré et que qu'il soit jusque dans la perfection de ses détails. C'est dans le fini de nos œuvres, faites en conformité avec la loi morale qu'est spécialement la beauté et la splendeur de la vie. Beaucoup d'âmes restent quelquefois parce que la faiblesse met des réserves dans leur attitude en face du devoir. Beaucoup deviennent coupables parce qu'elles en méprisent, en elles-mêmes ou dans les autres, soit la science, soit l'accomplissement.

Aimez votre devoir, si simple, si crucial qu'il soit ou devenu de main. Cherchez à le connaître sans détour et tout entier. Accomplissez-le jusqu'au bout, quand même vous devriez y rencontrer le glaive des douleurs. A ce prix vous sortirez

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL. SUCCURSALES DANS LA PROVINCE :

Caraguet, M. P. E. Moreault, Gerant  
Bathurst, A. Alain, Gerant  
Edmundston, F. H. Bourgoin, Gerant  
Moncton, J. E. St-André, Gerant  
Norton, A. C. L. Hastings, Gerant  
St-John, D. W. Harper, Gerant

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre de chaque année.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne. Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

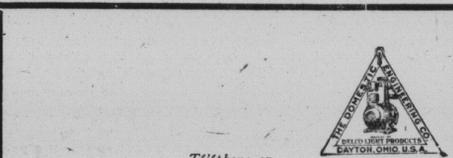
Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

## INFLUENZA ET GRIPPE

Les symptômes de l'influenza et de la grippe sont les suivants : Resserrement de la poitrine, douleurs à la tête ou maux de tête, douleurs dans le dos et sensibilité générale du corps. Pour vous mettre à l'abri de ces maladies, faites l'emploi externe de PETRO-MUSS et appelez votre médecin. PETRO MUSS est un contre-irritant et rubéfiant, que l'on emploie à la place des emplâtres de moutarde. PRIX 35c le pot, 3 pots pour \$1.00 par la poste.



GEO. MORTIMER & CO. INC., 212 Milk St., BOSTON, Mass.



LOUIS A. DUGAL  
CONTRACTEUR ELECTRICIEN  
EDMUNDSTON, N. B.

de l'attitude de la faiblesse et vous apparaitrez marqués du signe de la force dont l'auteur de la Sagesse, ne trouvant en aucune femme, faisait à la Sainte Vierge l'éloge unique et suprême. Vous en serez les dévotes filles, dans la mesure seulement ou, après elle, vous le mériterez.

"Une petite Madawaskienne." 2 Fevrier, 1919

## Lorsqu'on Aime

Le dernier numéro du PASSE-TEMPS (623) contient huit morceaux de musique dont voici les titres :

1. Lorsqu'on aime, chanson inédite créée par Desjard.—2. Foi et Patrie, chant de ralliement par Albert Larrieu.—3. Le Bourgeois Gentilhomme, air à danser pour le piano.—4. La Naisance de Jésus, orchestration pour 5 instruments.—5. Le pas des Braves, marche

two-step pour le piano.—5. Les apparitions marquées du signe de la force dont l'auteur de la Sagesse, ne trouvant en aucune femme, faisait à la Sainte Vierge l'éloge unique et suprême. Vous en serez les dévotes filles, dans la mesure seulement ou, après elle, vous le mériterez.

En vente partout, sous le numéro 1; par la poste 8 sous. Abonnement, un an, Canada, \$2.00; États-Unis, \$2.50 Adresse: LE "PASSE-TEMPS, 16 CraigEst, Montréal.

## NAISSANCE

M. et Mde Adélard Ouellet font part à leurs parents et amis, de la naissance d'une jolie grosse fille née le 7 février et baptisée sous les de Marie, Cécile, Viola. Parrain et Marraine M. et Mde Percy Picard. Porteuse Mde Jos. Deschênes.

LA MUTUAL LIFE OF CANADA n'a pas perdu un centin de ses placements d'argent depuis 45 ans. C'est dire que ses placements sont sûrs et cela au bénéfice des assurés.